

# ·SAN·JUAN·DE·LA·PEÑA·

MONASTERIO VIEJO s.X-XII / MONASTERIO NUEVO s.XVII



## HORARIOS HORAIRE TIMETABLE

TEMPORADAS	APERTURA	CIERRE
16 Octubre - 29 Febrero	10.00 h	15.30 h
1 Marzo - 31 Mayo	10.00h	14.00h
	15.30h	19.00h
1 Junio - 14 Julio	10.00h	14.00h
	15.00h	20.00 h
15 Julio - 31 Agosto	10.00 h	20.00 h
1 Septiembre - 15 Octubre	10.00 h	14.00h
	15.30h	19.00h

Días 25 de diciembre y 1 de enero: Instalaciones cerradas

Horarios susceptibles de modificación. Para más información dirigirse a:


Gestora Turística de San Juan de la Peña

Tlfno. 974 355119 // Fax 974 355 089


E-mail: [gestora.sanjuandelapenna@aragon.es](mailto:gestora.sanjuandelapenna@aragon.es)

[www.monasteriosanjuan.com](http://www.monasteriosanjuan.com)


## RECOMENDACIONES RECOMMANDATIONS RECOMMENDATIONS

 **Parking del Real Monasterio restringido en el periodo de funcionamiento del servicio de autobús entre los dos monasterios. A tal efecto se ha habilitado y señalizado el parking ubicado junto al Monasterio Nuevo ( a 1,5 km de distancia).**

Al objeto de garantizar la correcta circulación y la seguridad de los viajeros se ruega no detener los vehículos en el trayecto entre ambos monasterios.

 **Parking du "Real Monasterio" restreint pendant la période de fonctionnement du service de bus entre les deux monastères. A cet effet, le parking situé à côté du nouveau Monastère (à 1,5 km) a été aménagé et signalé.**

Dans le but de garantir une circulation correcte et la sécurité des voyageurs, nous vous prions de ne pas laisser les véhicules sur le trajet entre les deux monastères.

 **Royal Monastery parking is restricted during the period of operative bus services between the two monasteries. For that purpose parking next to the New Monastery has been established and signposted (distance 1,5 km)**

In order to guarantee proper traffic flow and the safety of travelers please do not stop vehicles along the route path between both monasteries.

# SAN JUAN DE LA PEÑA

CASTELLANO FRANÇAISE ENGLISH

## PUNTOS DE INTERÉS POINTS D'INTÉRÊT PLACE OF INTEREST

- 1. REAL MONASTERIO (S.XI-XII)**  
Royal Monastère S.XI-XII  
Royal Monastery 11th-12th C.
  - 2. MONASTERIO NUEVO (S.XVII)**  
CENTRO DE INTERPRETACIÓN DEL REINO DE ARAGÓN  
Nouveau Monastère s XVII  
Centre d'interprétation "Royaume d'Aragon"  
New Monastery 17th C.  
"Kingdom of Aragon" Interpretation Centre
  - 3. TIENDA, VENTA DE TICKETS Y HOSPEDERÍA\*\*\*\***  
Boutique, Vente de Ticket et Hôtel\*\*\*\*  
Shop, Ticket Sale, Hostelry\*\*\*\*
  - 4. CENTRO DE INTERPRETACIÓN DEL MONASTERIO DE SAN JUAN DE LA PEÑA**  
Centre d'interprétation "Monastère de San Juan de la Peña"  
"Monastery San Juan de la Peña" Interpretation Centre
  - 5. IGLESIA DE SANTA MARÍA**  
Église de Santa María  
Church of Santa María
  - 6. CENTRO DE INTERPRETACIÓN DE LA NATURALEZA**  
Centre d'interprétation de la Nature  
Nature Interpretation Centre
- MIRADORES  
BELVÉDÈRES PANORAMIC VIEW**
- 7. Mirador de San Voto**  
Belvédère de San Voto Panoramic View (San Voto)
  - 8. Balcón de los Pirineos**  
Belvédère Balcon des Pyrenées  
Panoramic View (Pyrenees Balcony)

**i INFORMACIÓN INFORMATION INFORMATION**

**P PARKING PARKING PARKING**

**! ATENCIÓN ATTENTION ATTENTION**

**Parking del Real Monasterio restringido en el periodo de funcionamiento del servicio de autobús entre los dos monasterios**

**Parking du "Real Monasterio" restreint pendant la période de fonctionnement du service de bus entre les deux monastères.**

**Royal Monastery parking is restricted during the period of operative bus services between the two monasteries.**

